



IMPORTANT : Conformément à l'arrêté numéro 2020-049 du ministre de la Santé et des Services sociaux en date du 4 juillet 2020, les séances du conseil municipal peuvent désormais être tenues publiquement. Cependant, de nouvelles règles devront être appliquées afin de respecter les mesures sanitaires en vigueur relativement à la COVID-19. En raison de la capacité d'accueil de la salle communautaire Strong, un maximum de huit (8) personnes pourront être admis aux séances publiques, de l'ordre du premier arrivé, premier servi. Ces personnes devront se laver les mains en entrant, respecter la distanciation sociale et porter un couvre-visage. Les portes s'ouvriront à 18h45.

Comme c'était le cas lors des séances tenues à huis clos, tous les citoyens auront accès aux enregistrements vidéo des séances via le site Internet de la Municipalité et sont invités à poser leurs questions concernant l'ordre du jour ou toute question générale, avant et après chaque séance, par courriel au questions@mille-isles.ca ou via la page Facebook de la Municipalité. Prendre note que la Municipalité se réserve le droit de filtrer les questions afin que la période de questions écrites reste pertinente aux sujets abordés et respectueuse dans son ensemble.

IMPORTANT: In accordance with order number 2020-049 of the Minister of Health and Social Services dated July 4, 2020, municipal council meetings can now be held publicly. However, new rules will have to be applied in order to comply with the sanitary measures in force relating to COVID-19. Due to the capacity of the Strong Community Hall, a maximum of eight (8) persons may be admitted to public sessions on a first come, first served basis. These people will have to wash their hands when entering, respect social distancing and wear a face covering. Doors will open at 6:45 p.m.

As it was the case during the sessions held in camera, all citizens will have access to the video recordings of the sessions via the Municipality's website and are invited to ask their questions concerning the agenda or any general question, before and after each session, by email at questions@mille-isles.ca or via the Municipality's Facebook page. Please note that the Municipality reserves the right to filter questions so that the written question period remains relevant to the topics discussed and respectful as a whole.

AVIS PUBLIC

SÉANCE DU CONSEIL

EST PAR LES PRÉSENTES DONNÉ PAR LE SOUSSIGNÉ, QUE :

Une séance extraordinaire du conseil aura lieu le :

16 décembre 2020 à 19 h

Au 1262 chemin de Mille-Isles, à Mille-Isles

en vue de :

- l'adoption du budget pour l'exercice financier 2021 et du budget triennal d'immobilisations.

Lors de cette séance, les délibérations porteront seulement sur le budget.

Donné à Mille-Isles, le 3 décembre 2020.

Pierre-Luc Nadeau

Directeur général et
secrétaire-trésorier

PUBLIC NOTICE

SESSION OF THE COUNCIL

IS HEREBY GIVEN BY THE UNDERSIGNED, THAT:

A special sitting of council will take place on

December 16, 2020 at 7 PM.

at 1262 chemin de Mille-Isles, in Mille-Isles

regarding:

- adoption of the budget for the 2021 fiscal year and its three-year capital expenditure budget.

At this sitting, the deliberations will only be related to the budget.

Given in Mille-Isles, December 3, 2020.

Pierre-Luc Nadeau

General manager and
secretary-treasurer